



**10 years Living in the Encounter:
The tide is turning**

**4th. European intercultural Congress for People with Special Needs
October 24th – 27th 2008 in The Hague, Netherlands**

**10 Jahre In der Begegnung leben:
Wechsel der Gezeiten**

**4. Europäischer interkultureller Kongress für Menschen mit Behinderungen
24. – 27. Oktober 2008 in Den Haag, Niederlande**

**10 ans Vivre par la rencontre:
Le courant change de sens**

**4 ième conférence interculturelle européenne pour personnes porteuses d'un handicap
24 - 27 octobre 2008 à La Haye, Pays-Bas**

**10 jaar Ontmoeten is leven:
Het tij keert**

**4e Europees intercultureel congres voor mensen met beperkingen
24 - 27 oktober 2008 in Den Haag, Nederland**

This fourth european intercultural congress in this international city can be seen as a lighthouse, illuminating the principles of human dignity and the fundamental values needed to heal the world.

Mit dem vierten Europäischen interkulturellen Kongress für Menschen mit Behinderungen kann von dieser internationalen Stadt ein Impuls ausgehen, der für Menschenwürde im Sinne des Guten wirkt. Wie ein Leuchtturm soll dieser Kongress richtungsweisend wirken.

Cette quatrième conférence européenne interculturelle pourrait être le phare éclairant les principes de dignité humaine et les valeurs fondamentales dont le monde a besoin pour progresser.

Dit vierde Europese interculturele congres in deze internationale stad kan als een vuurtoren een baken zijn voor menswaardigheid en bijdragen aan het goede in de wereld.



10 years Living in the Encounter: The tide is turning

4th. European intercultural Congress for People with Special Needs

October 24th - 27th 2008 in The Hague, Netherlands

"Living in the encounter" in The Hague

Three years following the last congress - and ten years following the first one - time has come again! In October 2008 700 people from all over Europe will have the opportunity to participate in the fourth intercultural congress for people with special needs in The Hague, Netherlands.

The initial congress "Living in the Encounter" was held in Berlin, Germany in 1998 with 500 participants. Dornach, Switzerland followed in 2001 and Prague, Czech Republic in Central Europe in 2005 with 600 participants from 23 countries.

Now the initiative is moving to the west. The Hague is located on the North Sea. It is the seat of the Dutch government and the location of the Queen's palace. The Hague is associated far and wide with the ideals of world peace and justice because of its Peace Palace, International Court and numerous international tribunals.

This fourth european intercultural congress in this international city can be seen as a lighthouse, illuminating the principles of human dignity and the fundamental values needed to heal the world!

In the Netherlands the water has strongly left its marks on people and landscape. At The Hague seashore one is exposed to the endless movement of alternating ebb and flood. At first the water withdraws, then - as being guided by an invisible hand - it calms down and will after that submerge the beach again. This defining moment, marking "the tide is turning", is the moment the current's direction is reversed.

Not only in nature, but also concerning inter-human relationships and interaction between people and society and earth at large, there is a moment of: "turning tides". New awareness is awakening with new concepts as global warming, climate change and sustainable inclusion. Everywhere people stand up for self-determination and search for new ways to coexist.

Because during the congress we will be engaged in these themes, we have chosen as title 'The tide is turning'. It would be helpful if the participants could familiarize themselves with the general contents of the congress and Ibsen's Peer Gynt.

Announcement and costs

The congress will take place in the World Forum Convention Centre. Its program includes lectures, cultural evenings, workshops, excursions and creative activities. The costs of participation are € 230 per person and include lodging and meals. Participants from financially weak countries may ask for a reduction. Because the real costs will be about twice as high we hope many sponsors will make the congress possible!

The maximum number of participants has been increased to 700. In order that many countries and cultures as possible may participate, not more than 10 people per facility may participate.

The earlier you send in your application via the enclosed registration form, the better your chance of participation will be. A confirmation and invoice will accordingly be sent to you. Changes will be published on the website of the congress organisation: www.in-der-begegnung-leben.eu

Accommodation and meals

The participants will be housed in comfortable bungalows accommodating six to seven guests in Kijkduin Park, located directly on the shore of the North Sea. Bungalows may be occupied by people from several facilities, which opens up new possibilities for encounters. A shuttle service to the congress centre will be arranged. Please inform us if your car or minibus will be available for this purpose.

Breakfast will be taken in the bungalows. The other meals will be served in the congress centre.

Workshops and excursions

Each participant may take part in two excursions. For both days, Saturday and Sunday, one can choose one workshop. The available workshops and excursions will be published on the website beforehand; you should register at arrival.

Languages and translations

The congress languages are: Dutch, English, German and French. If there is sufficient demand other languages can be added. We kindly ask small language groups to look after their own translation.

Organizers

The congress is organized by the European voluntary project group 'Living in the Encounter'. Participants and relatives are also member of this project group. The congress organization receives further support from The Netherlands Society for Anthroposophical Care Providers (NVAZ). The NVAZ acts in cooperation with the European Co-operation in Anthroposophical Curative Education and Social Therapy (ECCE).



10 Jahre In der Begegnung leben: Wechsel der Gezeiten

4. Europäischer interkultureller Kongress für Menschen mit Behinderungen

24. - 27. Oktober 2008 in Den Haag, Niederlande

"In der Begegnung leben" in Den Haag

Drei Jahre nach dem letzten und zehn Jahre nach dem ersten Kongress ist es wieder soweit. Im Oktober 2008 haben 700 Menschen die Gelegenheit beim vierten Kongress in Den Haag, Niederlande teilzunehmen. Die Kongressinitiative "In der Begegnung leben" begann 1998 in Berlin, Deutschland, mit 500 Teilnehmern. 2001 folgten dann mit Dornach die Schweiz und 2005 mit Prag, Tschechien, die Mitte Europas mit 600 Teilnehmern aus 23 Ländern.

Nun wandert die Initiative nach Westen. Den Haag liegt an der Nordsee, ist Regierungssitz, hat einen Königs- und Friedenspalast und will sich durch internationale Gerichtshöfe für Gerechtigkeit und Frieden in der Welt einsetzen. Mit dem 4. Europäischen interkulturellen Kongress für Menschen mit Behinderungen kann von dieser Stadt ein Impuls ausgehen, der für Menschenwürde im Sinne des Guten wirkt. Wie ein Leuchtturm soll dieser Kongress richtungsweisend wirken!

In den Niederlanden sind Mensch und Landschaft sehr vom Wasser geprägt. An Den Haags Küste kann man den fortwährenden Wechsel von Ebbe und Flut erleben. Erst zieht sich das Wasser zurück. Dann hält es wie von unsichtbarer Hand gelenkt inne und strömt wieder an den Strand. Dieser Ablauf wird "Wechsel der Gezeiten" genannt.

Nicht nur in der Natur, auch im Zusammenleben der Menschen gibt es "Wechsel der Gezeiten". Neue Wörter wie z.B. Erderwärmung, Klimakatastrophe oder nachhaltige Inklusion entstehen. Für alle Menschen wird mehr Selbstbestimmung gefordert und überall wird nach neuen Lebensformen gesucht.

Da wir uns mit diesen Themen beschäftigen wollen, haben wir als Motto „Wechsel der Gezeiten“ gewählt. Es wäre gut, wenn sich alle Teilnehmer inhaltlich auf den Kongress vorbereiten und auch Ibsen's „Peer Gynt“ kennen.

Anmeldung und Kosten

Der Kongress findet im World Forum Kongresszentrum (WFCC) in Den Haag statt. Die Teilnahme kostet pro Person 230 € und umfasst Vorträge, Workshops, Exkursionen, künstlerische Auführungen sowie Unterkunft und Verpflegung. Teilnehmer aus finanzschwachen Ländern können um eine Reduzierung bitten. Da die realen Kosten für jeden Teilnehmer doppelt so hoch liegen, werden hoffentlich viele Sponsoren diesen Kongress ermöglichen!

Die Teilnehmerzahl wurde auf 700 erhöht. Damit wieder möglichst viele Nationen und Kulturen beteiligt werden, können sich pro Einrichtung nur maximal 10 Teilnehmer anmelden. Je schneller man dies mit beiliegendem Formular tut, umso sicherer ist die Teilnahme. Man

erhält dann eine Bestätigung und eine Rechnung zugeschickt. Neuigkeiten gibt es jeweils im Internet auf der Kongresswebsite: www.in-der-begegnung-leben.eu

Unterkunft und Verpflegung

Alle Teilnehmer übernachten gemeinsam im Ferienpark Kijkduin, direkt am Meer gelegen in komfortablen 6 bis 7 Personen Bungalows. Eine gruppenübergreifende Belegung der Bungalows ist nicht ausgeschlossen und fördert neue Begegnungsmöglichkeiten. Es wird ein Pendelverkehr mit Bussen zum Kongresszentrum eingerichtet. Wir bitten um Mitteilung, wenn eigene Fahrzeuge dafür genutzt werden können. Frühstück gibt es in den Bungalows. Alle anderen Mahlzeiten werden gemeinsam im Kongresszentrum eingenommen.

Workshops und Exkursionen

Jeder Teilnehmer kann an zwei unterschiedlichen Exkursionen teilnehmen, während man aus den Workshops für Samstag und Sonntag nur ein Angebot auswählt. Die Angebote werden vorab auf der Website veröffentlicht und man trägt sich dann vor Ort in die ausliegenden Listen ein.

Sprachen und Übersetzung

Die Kongresssprachen werden niederländisch, deutsch, englisch und französisch sein. Je nach angemeldetem Bedarf können Übersetzungen in andere Sprachen durch Dolmetscher ermöglicht werden. Es wird damit gerechnet, dass sich einzelne Gruppen selbst bei der Übersetzung behilflich sind.

Veranstalter

Organisiert wird der Kongress ehrenamtlich von der Projektgruppe "In der Begegnung leben" unter Mitwirkung von Kongressteilnehmern und Angehörigen. Der Veranstalter ist die Nederlandse Vereniging van Antroposofische Zorgaanbieders (NVAZ); die mit der Europäischen Kooperation für anthroposophische Heilpädagogik und Sozialtherapie (ECCE) zusammenarbeitet.



10 ans Vivre par la rencontre: Le courant change de sens

4 ième conférence interculturelle européenne pour personnes porteuses d'un handicap

24 - 27 octobre 2008 à La Haye, Pays-Bas

"Vivre par la rencontre" à La Haye

Fin octobre 2008, dix ans après notre première conférence, 700 personnes en situation de dépendance auront l'opportunité de se retrouver cette fois-ci à La Haye, aux Pays-Bas. Cette rencontre interculturelle réunira des gens de tous les pays d'Europe.

La première conférence "Vivre par la rencontre" s'est tenue à Berlin, en Allemagne, en 1998; 500 personnes y ont participé. Ce fut le début d'une tradition qui se perpétue, portée par le succès: après Domach, en Suisse, en 2001, il y eut la rencontre de l'été 2005 avec 600 participants en Europe centrale, à Prague, en république tchèque.

C'est la ville de La Haye qui accueillera la conférence de 2008. Un lieu unique, de par sa situation au bord de la mer du Nord, mais ce n'est pas seulement son caractère international qui la prédispose à une Conférence européenne pour les personnes porteuses d'un handicap. Après tout, avec son Palais de la Paix, sa Cour internationale de justice et autres tribunaux internationaux, c'est tout naturellement que l'on associe cette ville avec les idéaux de justice et de paix. De surcroît, c'est à La Haye que siège le gouvernement néerlandais et que se situe le Palais de la reine.

Cette quatrième conférence interculturelle pourrait être le phare éclairant les principes de dignité humaine et les valeurs fondamentales dont le monde a besoin pour progresser!

L'histoire hollandaise est riche, quant à elle, de récits de combats contre les forces puissantes des eaux environnantes. La Haye est bâtie au bord de la mer du Nord, exposé au mouvement incessant de ses vagues qui se brisent au gré de la marée montante et descendante. Le rythme inlassable de la mer contient un moment très précis où la marée s'inverse: c'est le moment où le courant change de sens.

Nous constatons que "le courant change de sens" non seulement dans la nature, mais aussi dans la manière dont les gens abordent la terre et se rencontrent. Il y a l'émergence d'une nouvelle conscience avec de nouveaux concepts tels que le réchauffement de la terre, le changement climatique ou l'inclusion durable. Partout les gens veulent se prendre en charge et cherchent de nouveaux modes de vie en société.

Comme nous voulons traiter ces thèmes au cours du congrès, nous avons choisi comme titre "Le courant change de sens". Ce serait bien que tous les participants se préparent au congrès quant au fond et connaissent le récit 'Peer Gynt' d'Ibsen.

Inscription et frais

La conférence se déroulera au World Forum Convention Center (Centre de convention de forum du monde). Le programme comprendra des conférences, des événements culturels, des ateliers, des excursions et des activités créatives. Le coût de la participation s'élèvera à 230 € par personne, frais d'hébergement et de repas compris. Les participants de pays économiquement faibles peuvent demander une réduction. Puisque les coûts réels sont deux fois plus élevés nous espérons trouver des mécènes.

Le nombre maximum de participants a été augmenté à 700. Afin que le plus grand nombre de pays et de cultures puisse participer, le nombre de participants par centre est limité à dix. Inscrivez-vous le plus vite possible! Ensuite vous recevrez une confirmation et une facture. Des changements au programme seront publiés sur le site: www.in-der-begegnung-leben.eu

Hébergement et repas

Tous les participants seront logés dans des pavillons confortables pour six à sept personnes à Kijkduin Park, qui borde la mer du Nord. Ces pavillons peuvent être occupés par des personnes de différents centres, ce qui augmente les possibilités de rencontres. Un service de navette sera assuré vers le centre de congrès. Les participants qui viennent en car ou en minibus sont invités à mettre leur véhicule à disposition de l'organisation d'un service de navette. Les petits déjeuners seront pris dans les pavillons. Les autres repas seront servis dans le centre de congrès.

Ateliers et excursions

Tous les participants peuvent s'inscrire pour deux excursions. Pour les ateliers du samedi et dimanche on peut s'inscrire à un atelier. Les ateliers et les excursions où il y a encore de la place seront publiés sur le web. L'inscription se fera le premier jour du congrès.

Interprétation

Les langues du congrès sont: le néerlandais, l'anglais, l'allemand et le français. L'interprétation dans d'autres langues est possible s'il y a assez de demandes. Nous demandons aux petits groupes parlant une autre langue de bien vouloir se charger eux-mêmes de la traduction.

Organisateurs

La conférence est organisée volontairement par le groupe projet européenne "Vivre par la rencontre", en collaboration avec un comité néerlandais dont les participants et des parents sont membres. Elle bénéficie également du soutien de la Société néerlandaise des professionnels de santé et de soins anthroposophiques (NVAZ). Cette organisation collabore avec la Coopération européenne pour la pédagogie curative et la psychothérapie d'orientation anthroposophique (ECCE).

10 jaar Ontmoeten is leven: Het tij keert

4e Europees intercultureel congres voor mensen met beperkingen

24 - 27 oktober 2008 in Den Haag, Nederland

"Ontmoeten is leven" in Den Haag

Drie jaar na het laatste congres - en tien jaar na het eerste - is het weer zover. In oktober 2008 kunnen 700 mensen uit alle Europese landen aan het vierde interculturele congres voor mensen met een beperking in Den Haag deelnemen. Het initiatief tot de congressen "Ontmoeten is leven" begon in 1998 in Berlijn, Duitsland met 500 deelnemers. In 2001 volgde Dornach, Zwitserland en in 2005 Praag, Tsechië in Midden Europa met 600 deelnemers uit 23 landen.

Nu trekt het initiatief naar het westen. Den Haag ligt aan de Noordzee. Het is de zetel van de Nederlandse regering en het paleis van de koningin. Den Haag wordt door velen beleefd als hoofdstad voor vrede en gerechtigheid in de wereld door onder andere het Vredespaleis met het Internationaal Gerechtshof en verschillende internationale tribunaal.

Dit vierde interculturele congres in deze internationale stad kan als een vuurtoren een baken zijn voor menswaardigheid en bijdragen aan het goede in de wereld!

In Nederland heeft het water sterk zijn stempel gedrukt op de mensen en het landschap. Aan de kust van Den Haag kun je de voortdurende wisselwerking van eb en vloed beleven. Eerst trekt het water zich terug, dan komt het, als door een onzichtbare hand geleid, tot rust en overstroomt daarna het strand weer. Dit bijzondere moment van verandering wordt de kentering van het tij genoemd.

Niet alleen in de natuur, maar ook bij de wijze waarop de mensen met de aarde en met elkaar omgaan, is er sprake van een kentering van het tij. Er ontstaat een nieuw bewustzijn met nieuwe begrippen zoals de opwarming van de aarde, klimaatverandering of duurzame inclusie. Overal komen mensen op voor zelfbeschikking en zoeken nieuwe wijzen van samenleven.

Omdat we ons tijdens dit congres met deze thema's willen bezighouden, hebben we als titel: "Het tij keert" gekozen. Het zou goed zijn als alle deelnemers zich inhoudelijk op het congres voorbereiden en ook het verhaal 'Peer Gynt' van Ibsen kennen.

Aanmelding en kosten

Het congres vindt plaats in het World Forum Congrescentrum (WFCC) in Den Haag en bestaat uit inleidingen, culturele avonden, work-

shops, excursies en kunstzinnige werkgroepen. De deelname kost € 230,- (incl. overnachting en maaltijden). Deelnemers uit financieel zwakke landen kunnen om een gereduceerd tarief vragen. Omdat de werkelijke kosten per deelnemer ongeveer twee keer zo hoog liggen, hopen we dat veel sponsors dit congres mogelijk zullen maken!

Het maximaal aantal deelnemers is verhoogd tot 700. Opdat weer zoveel mogelijk landen en culturen zouden kunnen deelnemen, kunnen per instelling zich maximaal slechts 10 personen aanmelden. Hoe sneller je dit via het bijgesloten aanmeldingsformulier doet, hoe zekerder je deelname is. Je krijgt dan een bevestiging en een rekening toegezonden. Nieuws wordt steeds op de website van de congresorganisatie - www.in-der-begegnung-leben.eu - gezet.

Overnachting en maaltijden

De deelnemers overnachten in vakantiepark Kijkduin, direct aan strand en zee in comfortabele 6- en 7-persoonsbungalows. De bezetting van een bungalow door personen van meerdere groepen is niet uitgesloten en biedt nieuwe ontmoetingsmogelijkheden. Er wordt een pendeldienst met bussen naar het congrescentrum georganiseerd. Graag krijgen we een opgave als ook de eigen auto's of minibussen hiervoor zouden kunnen worden ingezet.

Het ontbijt wordt in de bungalows gebruikt, de andere maaltijden vinden gemeenschappelijk in het congrescentrum plaats.

Werkgroepen en excursies

Iedere deelnemer kan aan twee verschillende excursies deelnemen. Voor beide dagen - zaterdag en zondag - kies je één werkgroep. Het aanbod aan werkgroepen en excursies wordt vooraf op de website gepubliceerd; je kunt je bij aanmelding op de eerste congresdag hiervoor inschrijven.

Vertalingen

De congresstalen zijn: Nederlands, Engels, Duits en Frans. Bij voldoende vraag zijn vertalingen in andere talen eventueel mogelijk. We rekenen erop dat groepen met aparte talen zelf hulp bieden bij hun vertaling.

Organisatoren

Het congres wordt op vrijwilligersbasis georganiseerd door de Europese projectgroep "Ontmoeten is leven" waarin ook vertegenwoordigers van de congresdeelnemers en hun verwanten samenwerken. De ondersteunende organisatie is de Nederlandse Vereniging van Antroposofische Zorgaanbieders (NVAZ), die samenwerkt met het Europees Samenwerkingsverband voor antroposofische Heilpedagogie en Sociaaltherapie, het ECCE.



"...Ihr könnt auf meine Mitarbeit rechnen, mag kommen was will.

Selbst wenn alles einstürzen tut stelle ich mich dahin und versuche es zu halten, was in meiner Kraft stehen tut. Ausserdem war ich in meinem Leben schon immer ein Einzelkämpfer und bin es jetzt wo ich so alt geworden bin noch mehr geworden. Ich mache meine Dinge immer selber... Ich hoffe es wird eine gute Zusammenarbeit zwischen uns in unserer gemeinsamen Sache für die Menschen mit Behinderungen die Welt zu verändern und zu sagen, es gibt auch andere Menschen nicht nur ihr (normale) und das wir für unsere Sache stehen, das ist wichtig. Lasse bitte den Kopf nicht hängen, mache weiter für diese Menschen die eine Behinderung haben und das Recht haben auf so was wie in Berlin, Dornach, Prag und die noch einen Brückenfeiler in Holland brauchen. Die Menschen brauchen uns und dich. Ich denke ganz viel an

Euch und mein Kongressteddy auch, der darauf wartet dass das wieder ist und auf meinem Sessel sitzt und mein Begleiter ist und den ich dazu bestimmt habe, mein Maskottchen für den Kongress zu werden und mir Hoffnung gibt, dass wieder einer ist. Er hat mir Glück gebracht ich hoffe euch auch und bald...

PS: Gibt nicht auf in eurer Sache!

Ich denke viel an euch alle mit kollegialem Gruß"

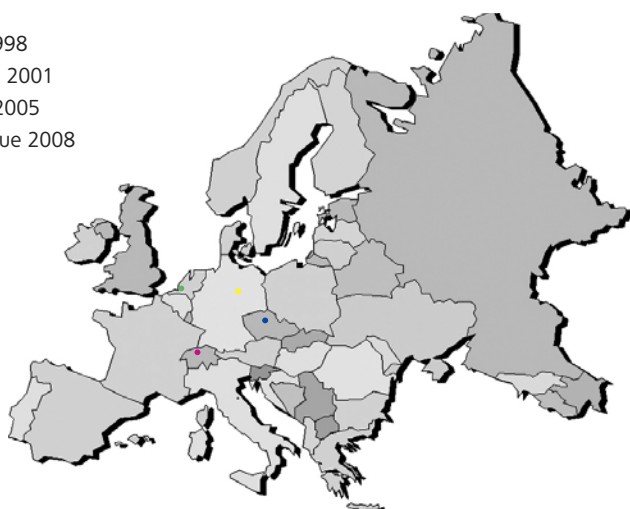
Matthias Pleger

Aus einem Brief an Thomas Kraus von einem Teilnehmer, der alle drei Kongresse mitgemacht hat und nun Mitglied der Vorbereitungsgruppe ist.

Time Tijd	Friday, October 24 Vrijdag, 25 oktober 24	Saturday, October 25 Zaterdag, 25 oktober	Sunday, October 26 Zaterdag, 26 oktober	Monday, October 27 Maandag 27 oktober
09.00		Singing together - Introduction Gezamenlijk zingen - Inleiding	Singing together - Introduction Gezamenlijk zingen - Inleiding	Singing together - Introduction Gezamenlijk zingen - Inleiding
10.00		Break - Pauze	Break - Pauze	Break - Pauze
10.45	Arrival Aankomst	Workshops Werkgroepen	Workshops Werkgroepen	Plenary - 'Preview of the future' Closure of the congress Plenum - 'Vooruitblik op de toekomst' Afsluiting
12.30		Lunch - Middagmaaltijd	Lunch - Middagmaaltijd	Lunch - Middagmaaltijd
14.00	Congress registration WFCC The Hague Congresaanmelding WFCC Den Haag	Excursions Excursies	Excursions Excursies	
17.00	Opening ceremony Opening			
18.00		Supper - Avondmaaltijd	Supper - Avondmaaltijd	
19.30	Supper - Avondmaaltijd	Party 10 years 'Living in the encounter' Feest 10 jaar 'Ontmoeten is leven'	Public evening Theatre play by the OlmenEs community (Appelscha, NL) 'Peer Gynt' Openbare avond Theateropvoering door woon-werkgemeenschap OlmenEs (Appelscha, NL) 'Peer Gynt'	Departure Vertrek

Uhrzeit Heure	Freitag, 24. Oktober vendredi, 24 octobre	Samstag, 25. Oktober samedi, 25 octobre	Sonntag, 26. Oktober dimanche, 26 octobre	Montag, 27. Oktober lundi, 27 octobre
09.00		Gemeinsames Singen - Vortrag Chants - Introduction	Gemeinsames Singen - Vortrag Chants - Introduction	Gemeinsames Singen - Vortrag Chants - Introduction
10.00		Pause - Pause	Pause - Pause	Pause - Pause
10.45	Anreise Arrivee	Workshops Ateliers	Workshops Ateliers	Plenum - „Blick in die Zukunft“ Kongressabschluss Plénière - Regard prospectif Fin du congrès
12.30		Mittagessen - Déjeuner	Mittagessen - Déjeuner	Mittagessen - Déjeuner
14.00	Kongressanmeldung im WFCC Den Haag Inscription WFCC La Haye	Exkursionen Excursions	Exkursionen Excursions	
17.00	Kongresseröffnung Cérémonie d'ouverture			
18.00		Abendessen - Souper	Abendessen - Souper	
19.30	Abendessen - Souper	Fest 10 Jahre „In der Begegnung leben“ Animation Dix ans 'Vivre par la rencontre'	Öffentlicher Abend Theateraufführung von der Gemeinschaft OlmenEs (Appelscha, NL) 'Peer Gynt' Soirée publique Spectacle théâtral 'Peer Gynt' par le centre OlmenEs (Appelscha, NL)	Abreise Départ

- Berlin 1998
- Dornach 2001
- Prague 2005
- The Hague 2008



Colophon

Publication: Living in the encounter
Text: Thomas Kraus, Bernard Heldt
Translation: Thomas Kraus, Bernard Heldt, Adrienne Thier
Photo's: Prague 2005
European project group Living in the Encounter:
Walter Bosch, Erik Cox, Claudia Hackert, Bernard Heldt, Maartje van Huissteden, Thomas Kraus, Alfred Leuthold, Liesbeth Lünemann, Ineke Peerdeman, Matthias Pleger, Freya Steffelaar
Design, production Buro Laga, Arnhem Netherlands



In der Begegnung leben



in co-operation with

Postbus 560 NL-3700 AN Zeist Netherlands
Telephone : + 31 30 694 55 93 Telefax : + 31 30 694 55 90
E-mail : kongress@in-der-begegnung-leben.eu
Website : www.in-der-begegnung-leben.eu